

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 41 (1979)  
**Heft:** 13  
  
**Rubrik:** Kurstabelle Winter 1979/80

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Kurstabelle Winter 1979 / 80**

Datum:	Art der Kurse:	Be- zeich- nung:	Anzahl Tage:
<b>1979</b>			
22.10. — 26.10.	Einführung in die Bedienung und Wartung von Traktoren und Landmaschinen	A 1	5
29.10. — 2.11.	Einführung in das Elektroschweissen unter Berücksichtigung des Reparaturschweissens	M2V	5
29.10. — 31.10.	Einführung in das Autogenschweissen	M 3	3
1.11. — 2.11.	Hochdruckpressen, Technik, Instandhaltung	A 7	2
5.11. — 9.11.	Einführung in das Elektroschweissen unter Berücksichtigung des Reparaturschweissens	M2V	5
5.11. — 7.11.	Einführung in das Autogenschweissen	M 3	3
8.11.	Motorsägen, Entstörung und Unterhalt	A 8	1
12.11. — 21.12.	Kurskombination K 30: M1, M2, M3, AR2, A4 *)	K 30	30
22.11.	Die Einrichtung einer bäuerlichen Werkstatt	M 7	1
28.11.	Heubelüftungs- und Verteilanlagen, Technik, Anwendung	A 9	1
29.11.	Kunststoffe in der Landwirtschaft, Verarbeitung und Reparatur	M 6	1
30.11.	Gelenkwellen und Ueberlastkupplungen, Instandstellung	AR 14	1
3.12.	Anbau- und Bedienungserleichterungen für traktorgezogene und aufgesattelte Maschinen (Schnellkuppler, hydr. Bedienung, hydr. Bremsen)	A 13	1
4.12.	Hydrauliksysteme in Fahrzeugen und Maschinen, Unterhalt und Montage einfacher Anlagen	H 2	1
5.12. — 6.12.	Elektrische Anlagen auf Motorfahrzeugen und Anhängern, Funktion und Instandhaltung	E 1	2
10.12.	Mach es selbst: Umgang mit Farben und Lacken	MES 1	1
11.12.	Mach es selbst: Wasserversorgung in Haus und Hof	MES 2	1
12.12. — 13.12.	Mach es selbst: Wand-, Boden- und Deckenbeläge zur Selbstmontage	MES 5	2
14.12.	Mach es selbst: Wandrenovation mit modernen mineralischen Verputz- und Abriebmaterialien sowie mit keramischen Plättli	MES 6	1
<b>1980</b>			
3. 1.	Die gesetzliche Ausrüstung landw. Fahrzeuge, überbreiter Aufsattelgeräte und Anhänger. Zeitgemässe Anhängerbremsysteme (hydraulisch, pneumatisch)	L 1	1
3. 1. — 4. 1.	Elektrische Anlagen auf Motorfahrzeug und Anhänger, Funktion und Instandhaltung	E 1	2
7. 1. — 18. 1.	Werkstattarbeiten und Reparaturen an Landmaschinen	AR 2	10
9. 1. — 11. 1.	Kartoffel- und Rübensollernter, Unterhalt	A 11	3
15. 1.	Anbau- und Bedienungserleichterungen für traktorgezogene und aufgesattelte Maschinen (Schnellkuppler, hydr. Bedienung, hydr. Bremsen)	A 13	1
16. 1.	Hydrauliksysteme in Fahrzeugen und Maschinen, Unterhalt und Montage einfacher Anlagen	H2	1
17. 1.	Gelenkwellen und Ueberlastkupplungen, Instandstellung	AR 14	1
21. 1. — 1. 2.	Diesel- und Benzintraktoren, Funktion, Wartung, Instandsetzung	A 4	10½
21. 1. — 22. 1.	Mach es selbst: Wand-, Boden- und Deckenbeläge zur Selbstmontage	MES 5	2
23. 1.	Mach es selbst: Wandrenovation mit modernen mineralischen Verputz- und Abriebmaterialien sowie mit keramischen Plättli	MES 6	1
24. 1.	Mach es selbst: Umgang mit Farben und Lacken	MES 1	1

Datum:	Art der Kurse:	Be- zeich- nung:	Anzahl Tage:
25. 1.	Mach es selbst: Wasserversorgung in Haus und Hof	MES 2	1
26. 1.	Mach es selbst: Moderne Werkzeuge und Geräte für Reparaturen und Erneuerungen	MES 3	1
4. 2. — 6. 2.	Gärtneremaschinen, Instandhaltung	G 1	3
7. 2. — 9. 2.	Gärtneremaschinen, Instandhaltung	G 1	3
11. 2. — 15. 2.	Einführung in das Elektroschweissen unter Berücksichtigung des Reparaturschweissens	M2V	5
13. 2. — 15. 2.	Einführung in das Autogenschweissen	M 3	3
18. 2. — 29. 2.	Kurskombination KM 11: Elektro- und Autogenschweissen, Metallbearbeitung, M1, M2, M3 **)	KM 11	11
18. 2. — 20. 2.	Einführung in das Autogenschweissen	M 3	3
21. 2. — 22. 2.	Instandstellen statt Wegwerfen: Stahl, Guss, Aluminium, Kunststoffe. Hartauftrag-Schweissen	M 8	2
26. 2.	Heubelüftungs- und Verteilanlagen, Technik und Anwendung	A 9	1
3. 3. — 7. 3.	Einführung in das Elektroschweissen unter Berücksichtigung des Reparaturschweissens	M2V	5
3. 3. — 7. 3.	Dieseltraktoren, Funktion, Wartung, Instandhaltung	A 3	5
11. 3.	Die Regelhydraulik in Verbindung mit Pflug und Anbaugerät	H 1	1
12. 3. — 13. 3.	Chemischer Pflanzenschutz, Geräte, Mittel, Technik	A 10	2
14. 3.	Feldspritzen-Test, Instandstellung	A 12	1
17. 3. — 21. 3.	Einführung in die Bedienung und Wartung von Traktoren und Landmaschinen	A 1	5
24. 3. — 28. 3.	Einführung in die Bedienung und Wartung von Traktoren und Landmaschinen	A 1	5
31. 3. — 3. 4.	Mähdrescher, Einführung, Technik, Instandhaltung	A 5	4

\*) **Die Kurskombination K 30** (vom 12.11.–21.12.79) ergibt eine umfassende 30-tägige Ausbildung in Elektro- und Autogenschweissen, Metallbearbeitung, sowie für Einsatz, Pflege und Instandhaltung wie auch für die Vornahme von Reparaturen an Landmaschinen und Traktoren (ohne Mähdrescher).

\*\*) **Die Kurskombination KM 11** (vom 18.2.–29.2.) ergibt eine vertiefte 11-tägige Ausbildung in Elektro- und Autogenschweissen, in der Metallbearbeitung und der Anfertigung einfacher Konstruktionen. Änderungen in dieser Kurstabelle bleiben vorbehalten!

### WICHTIG!

Interessenten, die während der drei ersten Monate des Jahres Militärdienst leisten müssen, sollten sich

jetzt schon auf den ihnen passenden Termin anmelden. Besonders im Januar und Februar können viele Anmeldungen nicht berücksichtigt werden.

**Anmeldeformulare und Kursprogramme sind anzufordern beim Zentralsekretariat des SVLT, Postfach 210, 5200 Brugg, Telefon 056 - 41 20 22.**

### Warnung!

## Mehr Umsicht beim Manövrieren mit sichthemmenden Anhängern

Nach der BUL-Statistik «Unfälle mit Todesfolge beim Umgang mit landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen» fielen in den verflossenen sechs Jahren jeweils 4–8 Fälle unter die Rubrik «Vom Anhänger umgestossen und überfahren». Vom Objekt her gesehen bildeten in der Regel die sichthemmenden Gatter des Lade- wagens die Ursache dieser Unglücksfälle. Es fällt

### Warnung!

auf, dass meistens ältere und körperlich behinderte Leute sowie auch Kleinkinder der Sichtbehinderung zum Opfer fielen.

Was kann man tun, um solchen tragischen Unfallereignissen erfolgreich zu begegnen? Die einzig anwendbare Massnahme im Falle Sichtbehinderung richtet sich an den Traktorfahrer und heisst:

**Beim Manövrieren mit sichthemmenden Anhängern auf Hofplätzen, Tennen und Einfahrten erhöhte Vor- und Umsicht walten lassen!**

Beratungsstelle für Unfallverhütung  
in der Landwirtschaft (BUL)